

TC/44/10

ORIGINAL: englisch
DATUM: 14. März 2008

## INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN GENF

## **TECHNISCHER AUSSCHUSS**

Vierundvierzigste Tagung Genf, 7. bis 9. April 2008

## VORBEREITENDE ARBEITSTAGUNGEN

Vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

- 1. Der Technische Ausschuß (TC) vereinbarte auf seiner achtunddreißigsten Tagung vom 15. bis 17. April 2002 in Genf aufgrund des Dokuments TC/38/12, jeweils vor den Tagungen der Technischen Arbeitsgruppen (TWP) eine vorbereitende Arbeitstagung abzuhalten mit dem Ziel, einige Delegierte dabei zu unterstützen, sich aktiver an der Tagung zu beteiligen. Auf seiner dreiundvierzigsten Tagung vom 26. bis 28. März 2007 in Genf vereinbarte der TC das Programm für das Jahr 2007, wie in Dokument TC/43/10 dargelegt. Zweck dieses Dokuments ist es, einen Bericht über die im Jahre 2007 abgehaltenen vorbereitenden Arbeitstagungen und die Vorschläge für das Jahr 2008 zu erläutern.
- 2. In diesem Dokument werden folgende Abkürzungen verwendet:

TWA: Technische Arbeitsgruppe für landwirtschaftliche Arten

TWC: Technische Arbeitsgruppe für Automatisierung und Computerprogramme

TWF: Technische Arbeitsgruppe für Obstarten

TWO: Technische Arbeitsgruppe für Zierpflanzen und forstliche Baumarten

TWV: Technische Arbeitsgruppe für Gemüsearten

BMT: Arbeitsgruppe für biochemische und molekulare Verfahren und

insbesondere für DNS-Profilierungsverfahren

TWP: Technische Arbeitsgruppe

Bericht über die im Jahre 2007 abgehaltenen vorbereitenden Arbeitstagungen und damit verbundenen Tätigkeiten

- 3. Die vorbereitenden Arbeitstagungen wurden im allgemeinen am Vortag des ersten Tages der TWP-Tagung abgehalten und für jede TWP auf ähnliche Weise durchgeführt. Es wurden folgende Punkte behandelt:
  - 1. Einführung in den Internationalen Verband zum Schutz von Pflanzenzüchtungen (UPOV)
  - 2. Einführung in die Technischen Arbeitsgruppen der UPOV
  - 3. Überblick über die Allgemeine Einführung (TG/1/3 und TGP-Dokumente)
  - 4. Anleitung zur Erstellung von Prüfungsrichtlinien (TGP/7)
    - a) Einführung
    - b) Anleitung zur Abfassung von Merkmalen
    - c) Merkmale mit Sternchen, Gruppierungsmerkmale und Merkmale im Technischen Fragebogen
    - d) Erfassungsmethode (V/M, G/S)
    - e) Beispielssorten
    - f) Verfahren zur Erstellung von Prüfungsrichtlinien

[Für die TWC wurde die "Anleitung zur Erstellung von Prüfungsrichtlinien" ersetzt durch "UPOV-Datenbanken"]

- 5. UPOV-Website
- 6. Tagesordnung für die TWP-Tagung
- 7. Rückmeldungen der Teilnehmer
- 4. Für die TWA, die TWC, die TWO und die TWV betrug die Dauer der vorbereitenden Arbeitstagungen einen halben Tag.
- 5. Für die achtunddreißigste Tagung der TWF in Jeju, Republik Korea, wurde die vorbereitende Arbeitstagung auf einen ganzen Tag ausgedehnt und in Verbindung mit einer Facharbeitstagung über "Prüfung der Unterscheidbarkeit, der Homogenität und der Beständigkeit (DUS) gemäß den DUS-Grundsätzen" abgehalten. Ein wichtiges Element dieser Veranstaltung waren die Referate von UPOV-Mitgliedern über "nationale und regionale Verfahren für die DUS-Prüfung von Obstsorten".

6. Die nachstehende Tabelle faßt die Teilnahme an den vorbereitenden Arbeitstagungen von 2002 bis 2007 zusammen. Zu den Teilnehmern gehören Sachverständige, die auf der vorbereitenden Arbeitstagung Referate hielten.

	Teilnehmer					
	<u>2002</u>	<u>2003</u>	<u>2004</u>	<u>2005</u>	<u>2006</u>	<u>2007</u>
Verbandsmitglieder						
Anzahl Teilnehmer / (Anzahl Verbandsmitglieder)	35 (15)	55 (23)	69 (20)	130 (25)	136 (19)	167 (22)
Beobachterstaaten / Behörden						
Anzahl Teilnehmer / (Anzahl Staaten / Behörden)	1 (1)	10 (9)	2 (1)	3 (3)	-	3 (1)
Beobachterorganisationen						
Anzahl Teilnehmer / (Anzahl Organisationen)	8	3	2	5 (3)	2 (2)	4 (2*)

<sup>\*</sup> Internationale Gemeinschaft der Züchter vegetativ vermehrbarer Zier- und Obstpflanzen (CIOPORA)

Internationaler Saatgutverband (ISF)

7. Die Teilnehmerzahlen für die einzelnen vorbereitenden Arbeitstagungen im Jahre 2007 lauteten wie folgt:

TWA (Ungarn):	26 Teilnehmer	
TWC (Rumänien):	13	"
TWF (Republik Korea):	36	"
TWO (China):	79	"
TWV (Kenia):	20	"

Programm für die vorbereitenden Arbeitstagungen im Jahre 2008

- 8. Es wird vorgeschlagen, in Verbindung mit allen im Jahre 2008 stattfindenden TWP-Tagungen vorbereitende Arbeitstagungen mit denselben Tagesordnungspunkten wie im Jahre 2007 (vergleiche Absatz 3) abzuhalten.
- 9. Für die vorbereitende Arbeitstagung zur elften Tagung der BMT vom 16. bis 18. September 2008 in Madrid, Spanien wird ein spezifisches Programm aufgestellt werden. Dieses wird insbesondere Informationen über folgendes enthalten:
  - a) die Situation bei der UPOV bezüglich der etwaigen Verwendung molekularer Marker bei der DUS-Prüfung;
  - b) die etwaige Verwendung molekularer Hilfsmittel für die Sortenidentifikation im Zusammenhang mit der Wahrung der Züchterrechte, der technischen Prüfung und der Prüfung der wesentlichen Ableitung, und
  - c) die UPOV-Richtlinien für die Auswahl der molekularen Marker und den Aufbau von Datenbanken (BMT-Richtlinien).

## TC/44/10 Seite 4

Vorgesehene Tätigkeiten im Jahre 2008 in Verbindung mit den TWP / vorbereitenden Arbeitstagungen

- 10. Es ist vorgesehen, im Rahmen der sechsundzwanzigsten Tagung der TWC vom 2. bis 5. September 2008 in Jeju, Republik Korea, in der Vorwoche eine Arbeitstagung über Datenverarbeitung durchzuführen.
  - 11. Der TC wird ersucht, den Bericht über die im Jahre 2007 abgehaltenen vorbereitenden Arbeitstagungen und die Vorschläge für das für 2008 vorgesehene Programm zur Kenntnis zu nehmen und sich gegebenenfalls dazu zu äußern.

[Ende des Dokuments]